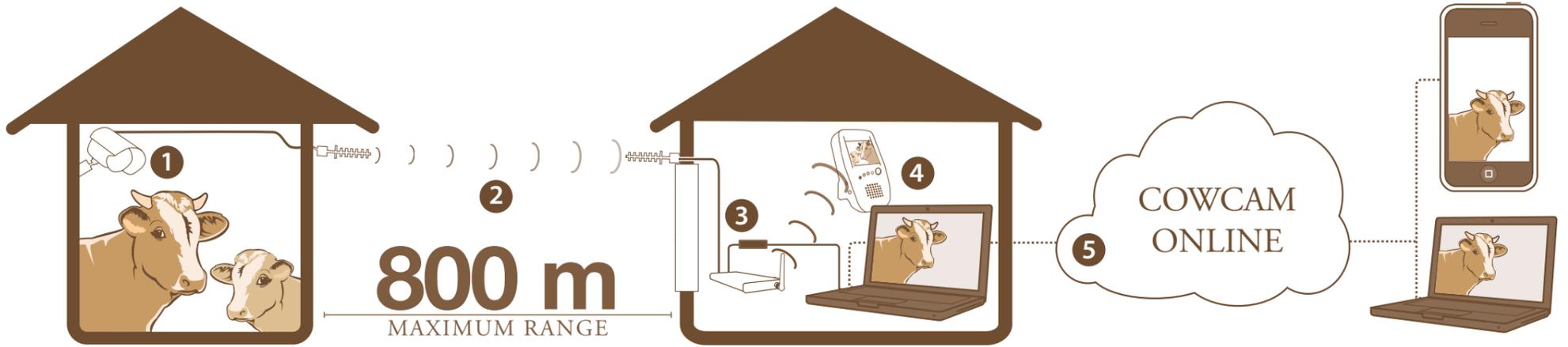


# How It Works



## DE //

1. Die Kamera überwacht Ihre Tiere, das Signal wird über das Kabel zur A300-Antenne außerhalb des Stalls übermittelt.
2. Das Signal wird dann vom Stall über die A300-Antennen ins Haus weitergeleitet.
3. Der videoLink empfängt das Signal der A300-Empfänger-antenne zur besseren Bildqualität und sendet es im Haus weiter.
4. Im Haus können Sie bequem Ihre Tiere überwachen, entweder drahtlos auf Ihrem tragbaren LCD-Monitor oder auf Ihrem Computer oder TV-Gerät, die mit dem videoLink verbunden sind.
5. Verwenden Sie Ihren Computer und Ihre cowCam Online, um Ihre Tiere per Internet zu sehen, wo auch immer Sie unterwegs sind.

## DK //

1. Kameraet overvåger dit kvæg og signalet sendes via kablet til A300-antennen uden for stalden.
2. Signalet sendes fra stalden til hjemmet via A300-antennerne.
3. videoLink modtager signalet via A300-antennen og videresender det til dit hjem for bedre billedkvalitet.
4. Du kan trykt overvåge dit kvæg hjemmefra, enten trådløst på den bærbare LCD-skærm eller på en computer eller et TV, der er tilsluttet til videoLink.
5. Anvend din computer og cowCam Online til at holde øje med dit kvæg via internettet uanset, hvor du befinder dig.

## IT //

1. La telecamera monitora il vostro bestiame, il segnale viene trasmesso attraverso il cavo all'antenna A300 situata all'esterno della stalla.
2. Il segnale viene inviato dalla stalla a casa tramite le antenne A300.
3. Il videoLink riceve il segnale attraverso l'antenna A300 e lo ritrasmette a casa vostra per una migliore qualità dell'immagine.
4. Da casa, è possibile monitorare comodamente il bestiame, o senza fili sul monitor LCD portatile o attraverso un computer o TV collegati al videoLink.
5. Usate il computer e la cowCam Online per osservare il bestiame dovunque voi siate attraverso Internet.

## PL //

1. Kamera monitoruje bydło, sygnał przesyłany jest kablem do anteny A300 na zewnątrz obory.
2. Sygnał przesyłany jest z obory do domu przez anteny A300.
3. Urządzenie videoLink odbiera sygnał z anteny A300 i ponownie go przesyła w Twoim domu dla uzyskania lepszej jakości obrazu.
4. W wygodny sposób możesz monitorować swoje bydło w domu, bezprzewodowo na przenośnym monitorze LCD, na komputerze lub telewizorze podłączonym do urządzenia videoLink.
5. Posługuj się komputerem i aplikacją cowCam Online, aby móc widzieć swoje bydło przez internet gdziekolwiek jesteś.

## EN //

1. The camera monitors your cattle, the signal is transmitted through the cable to the A300-antenna outside the barn.
2. The signal is sent from barn to home via the A300-antennas.
3. The videoLink receives the signal through the A300-antenna and retransmits it in your home for better picture quality.
4. In your home, you can monitor your cattle comfortably, either wirelessly on the portable LCD monitor, or through a computer or TV connected to the videoLink.
5. Use your computer and cowCam Online to see your cattle wherever you are through the internet.

## ES //

1. La cámara supervisa su ganado, la señal se transmite por medio del cable a la antena A300 ubicada fuera del granero.
2. La señal se envía del granero al hogar por medio de las antenas A300.
3. El videoLink recibe la señal a través de la antena A300 y la retransmite en su hogar para contar con una imagen de mejor calidad.
4. En su hogar, puede supervisar cómodamente su ganado, ya sea de forma inalámbrica en el monitor LCD portátil, o a través de un ordenador o TV conectado en el videoLink.
5. Utilice su ordenador y el cowCam Online para supervisar su ganado esté donde esté a través de Internet.

## NL //

1. De camera overziet uw vee. Het signaal wordt door de kabel naar de A300-antenne buiten de stal gestuurd.
2. Het signaal wordt van de stal naar huis gestuurd via de A300-antennes.
3. De videoLink ontvangt het signaal via de A300-antenne en zendt het in uw huis door voor een betere beeldkwaliteit.
4. In uw huis, kunt u, draadloos op de draagbare LCD-monitor of op een op de videoLink aangesloten computer of tv, uw vee comfortabel overzien.
5. Gebruik uw computer en cowCam Online om uw vee van waar dan ook, via internet, te overzien.

## SV //

1. Kameran filmar korna, signalen skickas genom kabeln till A300-antennen på ladugårdens yttervägg.
2. Signalen skickas från ladugården till hemmet via A300-antennerna.
3. videoLink tar emot signalen från A300-antennen och återsänder den i ditt hem för bättre bildkvalitet.
4. I ditt hem kan du övervaka ladugården bekvämt, antingen trådlöst med den bärbara LCD-monitorn, eller genom en dator eller TV ansluten till videoLink.
5. Använd din dator och cowCam Online för att se dina kor var du än är via internet.

## FR //

1. La caméra surveille votre bétail et le signal est transmis à travers un câble jusqu'à l'antenne A300 qui se trouve à l'extérieur de l'étable.
2. Le signal est envoyé de l'étable à votre domicile via les antennes A300.
3. Le videoLink réceptionne le signal à travers l'antenne A300 et le retransmet à votre domicile pour vous fournir la meilleure qualité d'image possible.
4. Vous pouvez surveiller confortablement votre bétail de chez vous, soit sans-fil sur l'écran LCD de votre ordinateur portable, soit sur un ordinateur ou un téléviseur connecté à videoLink.
5. Utilisez votre ordinateur et cowCam Online pour voir votre bétail où que vous soyez grâce à internet.

## FI //

1. Kamera valvoo karjaasi, ja signaali välitetään kaapelia pitkin navetan ulkopuolella sijaitsevaan A300-antenniin.
2. Signaali lähetetään navetasta kotiin A300-antennien välityksellä.
3. videoLink vastaanottaa signaalin A300-antennista ja lähettää sen edelleen kotiin paremman kuvanlaadun takaamiseksi.
4. Kodissasi voit mukavasti valvoa karjaasi joko langattomasti kannettavalta LCD-näytöltä tai videoLink:iin liitetyn tietokoneen tai TV:n kautta.
5. Käytä tietokonettasi ja cowCam Online -palvelua nähdäksesi karjasi internetistä, olitpa itse sitten missä tahansa.

## NO //

1. Kameraet overvåker kveget ditt. Videosignalet overføres via en kabel til A300-antennen utenfor låven.
2. Signalet sendes videre fra låven til boligen via A300-antennene.
3. videoLink mottar signalet fra A300-antennen og sender det videre inn i boligen din med forbedret billedkvalitet.
4. I boligen din kan du bekvemt overvåke kveget i låven - enten trådløst på den bærbare LCD-skjermen eller via en datamaskin eller et fjernsyn som er tilkopleet videoLink.
5. Bruk datamaskinen din sammen med cowCam Online for å overvåke kveget ditt hvor som helst via internett.

# Quick Install Guide



**DE // ACHTUNG!** Bitte verwenden Sie stets den richtigen Adapter, Sie beschädigen sonst möglicherweise das Gerät!

**DK // OBS!** Anvend altid den rette type adapter, så du undgår at ødelægge udstyret!

**EN // ATTENTION!** Always use the correct adapter or you might damage the equipment!

**ES // ¡ATENCIÓN!** ¡Siempre utilice el adaptador adecuado o de lo contrario podría averiar el equipo!

**FI // HUOMIO!** Käytä aina oikeanlaista sovitinta, koska muuten laitteisto voi vaurioitua!

**FR // ATTENTION!** Utilisez toujours l'adaptateur qui convient sans quoi vous pourriez détériorer le matériel!

**IT // ATTENZIONE!** Usare sempre l'adattatore corretto, in caso contrario si potrebbe danneggiare l'apparecchio!

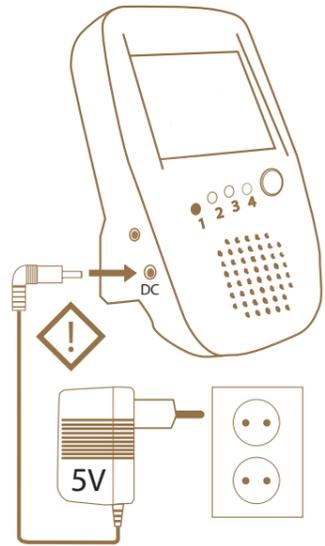
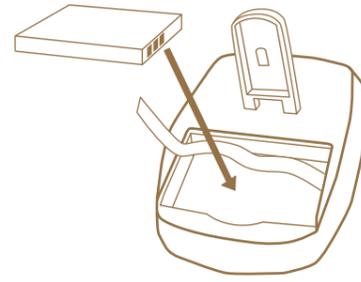
**NL // LET OP!** Gebruik altijd de juiste adapter! U zou de apparatuur kunnen beschadigen!

**NO // MERK!** Bruk alltid den korrekte adapteren ettersom utstyret ellers kan skades!

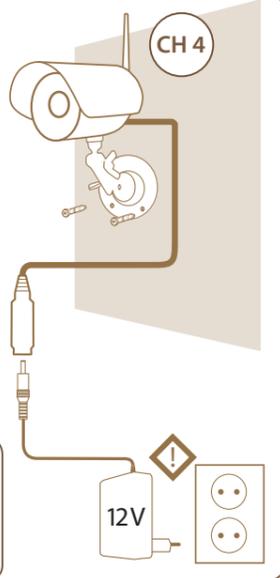
**PL // UWAGA!** Należy zawsze używać odpowiedniego zasilacza, aby uniknąć uszkodzenia sprzętu!

**SV // VARNING!** Använd alltid rätt adapter för att undvika att produkterna skadas!

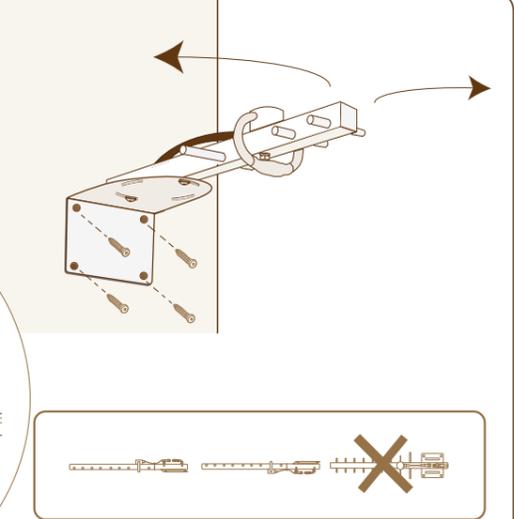
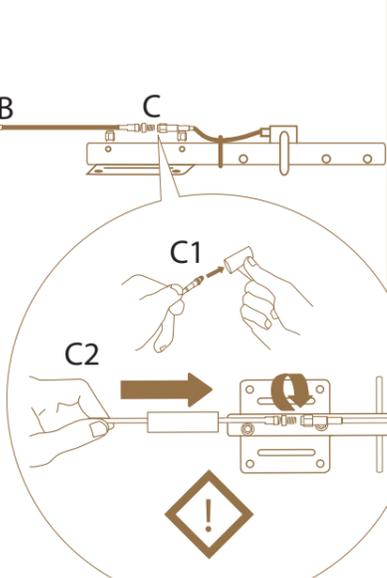
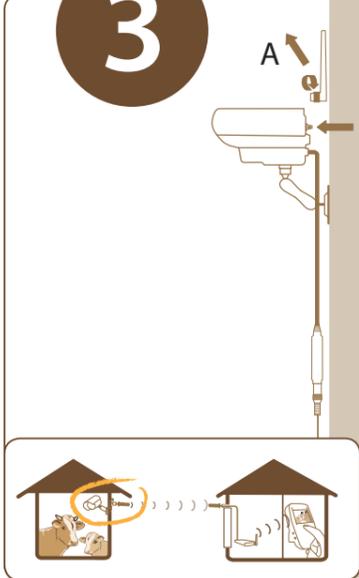
## 1



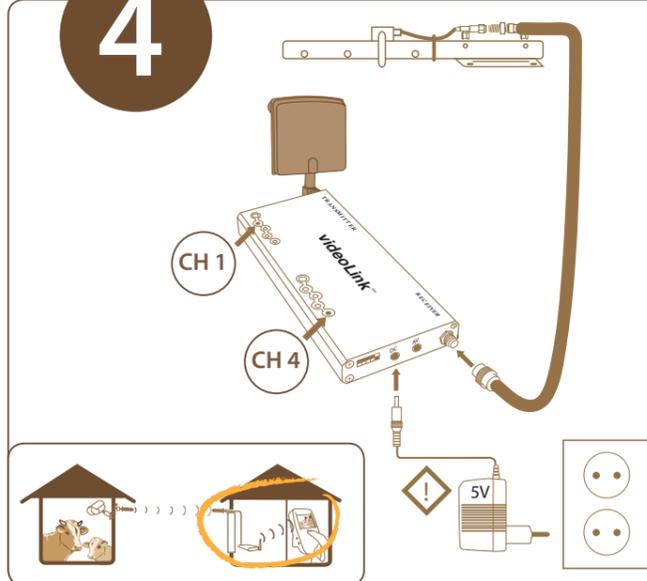
## 2



## 3



## 4



## 5

